

# Nederlandse taallessen voor gasten uit Oekraïne, les 3

## Уроки голландської мови для гостей з України, Урок 3



Nederlandse vlag - Голландський прапор



Oekraïense vlag - Прапор України

## Herhalen waar ik woon

- Goede morgen, ik heet Arie Kooijman, ik woon in Tynaarlo, in Nederland

### (oefenen)

- Goede morgen, ik heet ... ik woon in .
- Goede middag, ik heet ...
- Goede avond, ik heet ...
- Goede nacht, ik heet ...

## повторити Де я живу

- Доброго ранку, мене звать Арі Куйман, я живу в Тінаарло, в Нідерландах

### (Вправи)

- Доброго ранку, мене звать...
- Добрий день, мене кличуть...
- Добрий вечір, мене кличуть...
- На добраніч, мене кличуть...

# Een familie - сім'я

- Grootvader / opa
- Grootmoeder / oma
- Vader / papa
- Moeder / mama
- Man - vrouw
- Jongen - zoon
- Meisje - dochter
- Broer - zus

- Дідусь / дідусь
- Бабуся / бабуся
- Тато / тато
- Мати / мама
- чоловік - самка
- Хлопчик - син
- Дівчинка – дочка
- брат - сестра



kamers in een huis -  
кімнати в будинку



een huis - будинок

- |                          |               |
|--------------------------|---------------|
| 1 woonkamer              | - Вітальня    |
| 2 keuken                 | - кухонні     |
| 3 trap                   | - сходи       |
| 4 slaapkamer             | - спальня     |
| 5 douche/badkamer        | - душ /ванна  |
| 6 werkkamer/studeerkamer | - Дослідження |
| 7 Zolder                 | - горище      |
| 8 Toilet / wc            | - туалет      |
| 9 Tuin                   | - сад         |



# Werkwoordvervoeging -відмінювання дієслів

- Werken/arbeiden : работа – праця
- ik werk
- jij werkt
- hij werkt
- Wij werken
- Jullie werken
- Zij werken
- Denken - думати
- ik denk
- Jij denkt
- Hij denkt
- Wij denken
- Jullie denken
- Zij denken

Oefenen - Вправи

huiswerk - Домашнє завдання

- Brengen, winkelen, wandelen, rijden, werken, hangen, zeuren, kruipen, verbinden, zuigen, beginnen, rekenen, kuchen.

- Принести, магазин, ходити, диск, працювати, повісити, скиглити, повзати, підключити, смоктати, почати, розрахувати, кашель

# probeer korte zinnen te maken, Спробуйте зробити короткі речення

- getallen: één, twee, drie, vier, vijf, zes, zeven, acht, negen, tien, elf, twaalf enz, Een en twintig, enz.
- maanden: januari, februari, maart, april, mei, juni, juli, augustus, september, oktober, november, december
- En dan combineren met getallen: 1 januari, 2 april enz.
- Maandag, dinsdag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag
- Eergisteren, gisteren, vandaag, morgen, overmorgen, een week geleden, over een week
- **vandaag is het maandag 30 mei**
- **Gisteren was het zondag 29 mei**
- Числа: один, два, три, чотири, п'ять, шість, сім, вісім, дев'ять, десять, одинадцять, дванадцять, 21 і т.д.
- Позавчора, вчора, вчора, сьогодні, завтра, післязавтра, тиждень тому, через тиждень
- місяців: січень, лютий, березень, квітень, травень, червень, липень, серпень, вересень, жовтень, листопад, грудень
- А потім об'єднати з цифрами: 1 січня, 2 квітня і т.д.
- Понеділок, вівторок, середа, четвер, п'ятниця, субота, неділя
- **сьогодні понеділок 30 травень**
- **Вчора була неділя, 29 травня.**

# Alfabet – klanken van letters:Алфавіт – звуки букв

- 26 letters : a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z
- 5 klinkers, klinken kort
- een **ka**t
- een **he**rt
- een **ki**p
- een **ho**nd
- een **mu**s
- 21 medeklinkers
- 26 букв: a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z
- 5 голосних, короткий звук
- кішка
- олень
- курка
- собака
- горобець
- 21 приголосний



# Oefenwoorden om te spreken: Практикуйте слова, щоб говорити

- bak, kam, hand, man, tam, mat, nat, pak, band, kant, zand, rand, plank.
- hemd, pen, tent, met, bed, krent, net, kers, vers, elk, eng, grens, erg.
- pit, schil, kind, zit, dit, hint, vind, drink, mist, stil, bril, prik, kring.
- Volk, hol, brok, krom, bord, dorp, kort, trom, zorg, vorm, worm, drop, slok.
- Druk, kurk, mug, vlug, hulp, bus, brug, jurk, zus, turk, kus, put, rug.
- Випікати, гребінець, рука, людина, ручний, матовий, вологий, костюм, стрічка, мереживо, пісок, край, Полиці
- сорочка, ручка, намет, з, ліжко, крент, сітка, вишня, свіжий, кожен, страшно, кордон, дуже.
- яма, шкірка, дитина, сидіти, це, натякати, знайти, пити, туман, нерухомо, окуляри, колоти, колоти.
- Люди, порожністі, шматки, криві, тарілка, село, короткий, барабан, догляд, форма, черв'як, солодка, ковток.
- Тиск, пробка, комар, швидкий, допомога, автобус, міст, плаття, сестра, турок, поцілунок, ну, назад.

# Klinkers klinken lang: Голосні звучать довго

- aa - kla**aa**r, da**aa**r, pla**aa**g, vra**aa**g, kra**aa**g, ka**aa**l, za**aa**l, gra**aa**g, za**aa**k, ra**aa**m, kra**aa**n, ja**aa**r, bra**aa**f.
- ee - me**ee**s, ge**ee**f, be**ee**t, pe**ee**n, te**ee**n, le**ee**s, bre**ee**k, we**ee**t, kle**ee**ft, kle**ee**d, sle**ee**,
- me**ee**r, ke**ee**r, we**ee**r. (klinkt als i)
- Geen ii
- Oo – do**oo**f, ko**oo**l, bro**oo**d, po**oo**l, klo**oo**f, lo**oo**p, dro**oo**m, oo**oo**m, wo**oo**rd
- Moo**oo**i, koo**oo**i, hoo**oo**i, klinkt als oj.
- Uu – du**uu**r, mu**uu**r, zu**uu**r, vu**uu**r, fu**uu**t
- Aa - готовий, там, шкідник, питання, комір, голий, кімната, будь ласка, бізнес, вікно, кран, рік, добре
- ee -, дати, кусати, морква, палець, читати, перерва, знати, палички, плаття, санки,
- більше, рази, погода. (Звучить як я)
- no ii
- глухі, капуста, хліб, басейн, ущелина, прогулянка, сон, дядько, слово
- красива, клітка, сіно, звучить як oj
- Uu – дорого, стіна, кислота, вогонь,

# Naar de winkel/supermarkt, boodschappen doen

## До магазину/супермаркету, шопінг

brood,  
zuivel,  
groente en  
fruit,  
snoep,  
vlees/kip,  
vleeswaren



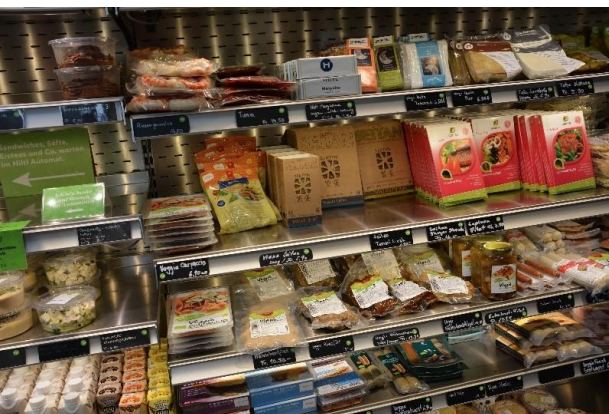
**Brood**



**zuivel**



**Groente en fruit**



**snoep**



**Vlees/kip**



**vleeswaren**

хліб  
молочні,  
фруктові та о  
цукерка  
м'ясо/курка,  
холодні нарізі

# Winkelen - цех

- Ik ga naar de supermarkt en ik koop ..... **brood, 2 broden**
  - Bij de kassa moet ik betalen.
  - Het kost €6.
  - Ik betaal met € 20.
  - Ik krijg €14 terug.
- Я йду в супермаркет і купую ..... хліб, 2 хліби
  - Я повинен платити в касі.
  - Коштує 6 євро.
  - Я плачу з € 20.
  - Я отримую 14 євро назад.
  -